

Distr.: Limited  
19 July 2004  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٤

نيويورك، ٢٨ حزيران/يونيه - ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٤

البند ٧ (و) من جدول الأعمال

التنسيق والبرنامج والمسائل الأخرى: الأفرقة الاستشارية المخصصة المعنية بالبلدان الأفريقية الخارجة من الصراع

قطر\*: مشروع قرار

الفريق الاستشاري المخصص لغينيا - بيساو

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قراراته ١/٢٠٠٢ المؤرخ ١٥ تموز/يوليه ٢٠٠٢، و ١/٢٠٠٣ المؤرخ ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣، و ٥٣/٢٠٠٣ المؤرخ ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٣، و ٥٠/٢٠٠٣ المؤرخ ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٣، و ١/٢٠٠٤ المؤرخ ٣ أيار/مايو ٢٠٠٤، ومقرره ٣٠٤/٢٠٠٢ المؤرخ ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢،

١ - يحيط علماً مع التقدير بالتقرير التكميلي للفريق الاستشاري المخصص لغينيا - بيساو<sup>(١)</sup>، ويرحب بتوصياته؛

٢ - يرحب بالتفاعل والتعاون الجارين بين المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس الأمن، كل في حدود ولايته، بشأن الحالة في غينيا - بيساو؛

(١) E/2004/92، المرفق.

\* باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، الأعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين.



- ٣ - **يرحب أيضا** بما استجد في ما يتعلق بالحالة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في غينيا - بيساو من تطورات تبشر بالخير عقب الانتخابات التشريعية التي أحرقت في آذار/مارس ٢٠٠٤، وكذا بالإصلاحات التي ابتدرتها الحكومة لتحسين إدارة الأموال العامة؛
- ٤ - **يرحب كذلك** بالتزام حكومة غينيا - بيساو بنهج الشراكة، الذي أيده المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٢٠٠٣/١ المؤرخ ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣، ويدعو البلدان المانحة إلى دعم الجهود التي تبذلها حكومة غينيا - بيساو، بما في ذلك عن طريق تقديم المساهمات إلى صندوق الإدارة الاقتصادية في حالات الطوارئ، الذي يديره برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ويحث المجتمع الدولي، ولا سيما البلدان المانحة، على زيادة مساعداتها إلى ذلك البلد في تلبية احتياجاته القصيرة الأجل، وعلى تنفيذ برنامج دعم طويل الأجل؛
- ٥ - **يدعو** المجتمع الدولي إلى دعم غينيا - بيساو في الانتخابات الرئاسية المقرر إجراؤها في آذار/مارس ٢٠٠٥ لإتمام المرحلة الثانية من الميثاق الانتقالي؛
- ٦ - **يدعو أيضا** المجلس التنفيذي لصندوق النقد الدولي إلى النظر في استئناف برنامج من أجل غينيا - بيساو، ويدعو مجتمع المانحين إلى المشاركة في اجتماع المائدة المستديرة الذي سينظمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والمقرر عقده مؤقتا في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤، والذي من شأنه أن يعزز نهج الشراكة؛
- ٧ - **يقرر** مد ولاية الفريق الاستشاري المخصص حتى انعقاد الدورة التنظيمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ٢٠٠٥، بهدف رصد تنفيذ توصياته، والمتابعة الدقيقة للحالة الإنسانية وللظروف الاقتصادية والاجتماعية التي تتبدى للعيان في البلد، وتقديم تقرير، حسب الاقتضاء، إلى المجلس في دورته التنظيمية في عام ٢٠٠٥؛
- ٨ - **يطلب** إلى الأمين العام ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، وإلى صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة الأخرى ذات الصلة مواصلة تقديم المساعدة إلى الفريق الاستشاري المخصص في إنجاز ولايته، ويدعو مؤسسات بریتون وودز إلى مواصلة التعاون معه لبلوغ هذه الغاية.